

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felolvasó szerkesztő és lapfőigazgató: ÁVÉD JÁKÓ

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István.

Kiadó: Papp György.

Szerkesztőség a várbán. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal. a Püsp. Lyc. könyvnyomdában.

Hirdetések díjszabály szerint.

Gyulafehérvár, 1902. febr. 18.

Gyulafehérvár városát a sajtó jó ideje nem emlegette annyit, mint az elmúlt héten, a mihez városunk Mohay Sándor révén jutott. Az egész sajtó, kevés kivétellel nemcsak melegen regisztrálta Mohay államtitkári kinevezését, hanem egyéniségét, tehetségét, különösen pedig szerény, minden feltűnést és nyilvános becézést kerülő munkálkodását a leghízelgőbb szavakban kiemelték és mindnyájan megegyeznek abban, hogy a kormány bizalma és a király kegye valóban képes és érdemes férfit illettett az államtitkári székbe. Nem bánt minket, hogy a fővárosi sajtó Mohay dicséretében sokkal erősebb accentusokat használ, mint mi, sőt véghetlentül örülünk, hogy Mohay csendes, de alapos, szorgalmas munkálkodása és ennek elismerése átment a köz tudatba, pedig a mint ismerjük Mohayt--és jól ismerjük--ő maga bizonyosan egy kézmuzdulatot sem tett, hogy érdemeit a hír szárnyra kapja.

Csak önmagát becsülte meg Gyulafehérvár szab. kir. város választó polgársága, midőn vasárnap megtartott népes értekezletén egyhangú lelkesedéssel megint azon férfinak ajánlotta fel a mandatumot, ki immár tizenhat év óta képviseli e várost az országgyűlésen, hasznára a köztgyekeknek és dicsőségére a városnak.

De elismerés illeti a más politikai párton levőket is kik jóakaró passivitással hozzájárulnak a választás egyhanguságához. Elismerés illeti azokat, kik bár politikai nézeteikben nagyon is ellentétes állást foglalnak el, mégis meghajlítják zászlójukat Mohay Sándor nyílt jelleme, becsületes egyénisége és fényes tehetsége előtt.

Tudjuk és nyíltan kimondjuk, hogy bárá a választás eredménye semmikép sem lehet kétséges, mégis a más párton levők annyi intelligenciát és befolyást egyesítenek, hogy jelölt állításával elég heves választási harcokat idézhethetnek elő, és ha ettől tartozkodnak,

ez annyival elismerésre méltóbb, mert ha jól sejtjük, a Mohay személye iránti általános nagybecsüléssel és tisztelettel kívül e város polgárságának zavartalan békéjének fentartása is irányító szempont eljárásuknál.

Márczius első napján lesz az új választás. Gyűljünk tömegesen a választási urnához, hogy egyhangú választással documentáljuk Mohay Sándor iránti szeretettünket és tiszteletünket, ki évek hosszú során át fáradságos és eredményes munkálkodással, első sorban saját magának, de városunknak is birt és dicsőséget szerzett.

*

Vasárnap a vidagó éttermét zsúfolásig töltötte meg a választó polgárság. Ott láttuk városunknak a szabadelvű párthoz tartozó intelligenciáját, különösen az iparos osztály majdnem teljes számmal jelent meg, de román nyelvű polgártársaink is elég szép számmal voltak képviselve.

Ávéd Jákó pártelnök nyitotta meg a gyűlést, szép szavakkal ecsetelvén Mohay Sándor érdemeit. Sűrű éljenzéssel félbeszakított beszédének végén indítványozta, hogy a márczius 1-ére kitűzött képviselőválasztásra újból Mohay Sándort jelöljék, erről Mohayt táviratilag értesítsék s államtitkári kinevezése alkalmából egyúttal üdvözlőjék is. Mindez nagy lelkesedéssel egyhangú határozattá emeltetett, úgy Dr. Mayer Ödön alelnök indítványára az is, hogy Széll Kálmán miniszterelnököt a pártgyűlésről melegen üdvözlőjék, a jelölésről pedig Bárd Podmánczy Frigyes, az országos szabadelvű párt elnökét is értesítsék.

A gyűlés által elhatározott táviratok szövege és a beérkezett válaszok így hangzanak:

Mohay Sándor államtitkár

Budapest Eszterházy-utca 20.

Gyulafehérvár szabad királyi városnak nagyszámú összegyűlt szabadelvű választó polgárai egyhangú lelkesedéssel felajánlják Méltóságodnak a mandatumot, melyet immár tizenhat éven át oly nagy diszszel viselt és kéri Méltóságodat, hogy e jelölést elfogadni méltóztassék, egyidejűleg pedig államtitkárrá

való kinevezése alkalmából a legmelegebb szeretet- és tisztelettel üdvözlök Méltóságodat.

*

Nagyméltóságu Széll Kálmán miniszterelnök urnak Budapest.

Gyulafehérvár szabad királyi város szabadelvű választó polgárai mai gyűlésükön eddigi képviselőjüket Mohay Sándor államtitkár, ki már tizenhat éve képviseli e várost az országgyűlésen, egyhangú lelkesedéssel újból jelölték, mit Nagyméltóságod, mint pártunk vezérének kegyes tudomására hozni bátorkodunk. Felhasználjuk ez alkalmat arra is, hogy Nagyméltóságodnak az ország érdekében kifejtett fáradságos és eredményes tevékenységéért magunk részéről is hálás köszönetet mondjunk, de ez országban mindenkinek el kell ismernie, hogy Nagyméltóságod bölcs kormányzata az egész ország közérzetébe tisztultabb felfogást vitt be, mi legpraegnansabban az általános képviselőválasztások mikéntjében nyert kifejezést. Fogadjon Nagyméltóságod kegyesen személye és szabadelvű politikájához való törhetlenül bu ragaszkodásunk őszinte kifejezését.

*

Nagyméltóságu báró Podmánczy Frigyes urnak a szabadelvű párt elnökének Budapest.

Városunk szabadelvű polgárai egyhangú lelkesedéssel ismét Mohay Sándort jelölték országgyűlési képviselőül, mit Nagyméltóságodnak mint pártelnöknek tisztelettel bejelentünk.

*

Válaszok.

Nagyságos Ávéd Jákó a szabadelvű párt elnöke

Gyulafehérvárt.

Leghálásabb szívvel köszönöm szeretett választóimnak államtitkári kinevezésem alkalmából kifejezett szíves üdvözlését, nemkülömben azon elhatározását, melylyel nekem a képviselő megbízást ismét felajánlani kegyesek voltak, mit nem csak örömmel fogadok el, hanem különös büszkeséggel tekintek arra, ha ezen túl is azt a választó kerületet fogom képviselni,

TÁRCZA

Mohay Sándor.*)

Az igazságügyminiszterium új államtitkára.

A parlamenti rendszer világában báromféle emelkedés van. A legrohamosabb út a magasba a gyorsírók czeruzáin keresztül vezet; a legbiztosabb érvényesülés így történik. A második mód, hogy az embert sokáig lássák a közügyek mezején; a nagyok elpotyognak mellőle (részint a halál szedi el őket, részint elkopnak a felhasználás által). A tekintélynek bizonyos patinája fogja be az illetőt. Nincs rá semmi ok, hogy tekintélyes legyen (csak az, hogy rége van itt), de arra sincs semmi ok, hogy ne legyen tekintélyes. Az úgynevezett „sovány epochákban” sok ember jut fel így nagy polczokra.

A harmadik út, a zajtalan munka a bizottságokban. Érdeklődni a dolgok iránt, tanulmányozni azokat s lendíteni rajtuk a taposok reménye nélkül, inkább csak a kötelességérzet, mint a feltűnési vágy és a dicsőség kedvéért. A harmadik út göröngyös és lassú. A hírnév föl nem kapja saszszármára a csendes munkást, legfeljebb egy-két szemtanú bólingat a fejével: „ejnye de értelmes ember ez”, aztán megint tovább-tovább minden alkalommal lép egyet előre, meghódít valakit és valóságos morzsákból rakja össze azt a piedestált, a melyen végre kimagaslik társai közül.

Mohay Sándor ezen az utóbbi módon lett a parlament egyik tekintélyes alakjává, a kit most az igazságügyi miniszterium államtitkári székére nevezett ki a király.

Mikor Mohay Sándort 1886-ban Lukács Bélának vasúti előkigazgatóvá kinevezése után Gyula-Fehérvár képviselőjének küldte fel, senki sem ösmerte a szerény vidéki ügyvédet s az akkor még kedélyes „régi világ”

ban eleinte azért lett nevezetes, mert feltűnően hasonlított Krajsik Ferenczhez. Éleztapok és az akkor Mikszáth nyomán divatos országgyűlési karczolatok ebből szótték-fönták a tréfáikat.

A fiatal képviselő (akkor még csak 35 éves volt) soha se tartozott az úgynevezett „mezei hadak” közé, kik voltaképen a Waggou-Lits étkezőjében töltik le parlamenti pályájukat örökös uton haza és hazuról. Azon kevesek közé tartozott, a kik komolyan veszik ezt az állást s összes idejüket és érdeklődésüket a parlament tárgyalásai kövten le, a csekélynek látszó feladatokat is körültekintő gondnal, nagy szorgalommal és lelkiismeretességgel végzik.

Eleinte a mentelmi és összeférhetetlenségi bizottságnak volt tagja és előadója, de már ebben a minőségben is erős jogi tudása tünt fel Egész lelkével csüngött a jogi életen. Előnk részt vett az igazságügyi kérdések megvitatásában a klubban s mindig keserűség fogta el, valahányszor a jogászok igazságait alá kellett rendelni a politikusok igazságának. Telivér szakember volt annak minden jellegző tulajdonságaival. Űres óráiban is örömmel kereste Szilágyi Dezső és Csemegi Károly társaságát s — ugyszólván — magába szitta e két nagy jogász eszméit, kik egy és ugyanazon korban éltek, ellentétben egymással, de mind a ketten nagy dicsőségére Verbőczy országának.

Mohay törekény, szikár alak, inkább középtermetű, mint magas. Hosszu betegeskedés viselte meg testét, de szellemét éppen ez erősítette meg. Mert mint az előző nemzedék sok nagy műveltségű emberét a börtön tette jelesekké, a betegeskedő Mohay ki nem mozdulhatván szobájából, tanulmányoknak szentelte idejét, megismervén az európai jogéletet és irodalmat oly alaposan, mint kivülre kevesen az élők közül. De Mohait nem csak az orvosok nevelték nagy jogásszá, hanem az élet is, mert mint gyakorló ügyvéd soha sem szűnt meg azzal kapcsolatban lenni.

Most ötvenegy éves, hajában már mutatkoznak a fehér szálak, de szelleme most a legfrissebb. Mint szónok sem jelentéktelen, tartalmas, egyszerű, világos és logikus. A rabuliztikának nem embere s abban, a mit mond, nincs semmi zűrzavar, a mi pedig a szak-

tudósokkal mintegy vele jár. Erős judiciuma van. Érintkezésben egyszerű, nyájas, önmagát legyőző, diszciplínált férfi, a kiben az önért az erősek szelídségével és türelmével párosult.

Ennyi s ilyen kiváló tulajdonságokat visz magával Mohay az államtitkári állásba, — mely a legnehezebb posztók közé tartozik. Ha a miniszter jelentékeny, akkor az államtitkár magas conceptióit meg nem értvén, azoknak érvényesülését, ha esetleg nem akadályozza is, de elő nem mozdítja. Baross Gábor se volt nagy államtitkár, — de nagy miniszter lett. Vörös László nagy népszerűségű volt mint államtitkár s talán éppen azért nem lehetett eddig miniszterre.

Mohay emelkedése azonban lassúnak joggal nem mondható. Nagy készütsége nem sokáig maradt véka alatt. Szilágyi Dezső már a táblák decentralizációjánál táblabírói állással kínálta meg, a mit ő el nem vállalt, a parlamenti közvélemény pedig már a múlt országgyűlés elején több kiváló állásra emlegette, de egészségi állapota miatt akkor nagyobb felelősséggel járó föladatakra nem vállalkozhatott.

Mint politikust komolyság, higgadság jellemzi. A zűrzavaros helyzeteknél soha sem tartozott a kiaknázók csoportjába; szilárd liberalizmusa, mely lelkéből gyökerezik, megőrizte őt hosszú parlamenti pályáján az ingadozásoktól, bangulatoktól és kalandoktól, melyek gyakran válnak epidemiává a politikai élet forró égőve alatt.

Mohaynak csak a politikai munkások közt van története a lezajlott tizenhat évben; az intrikákban, palotacsinnyekben és a kártyakeverésben nem volt része, ő csak tudását hozta a parlamentbe, de nem egyszersmind epéjét és szeszélyeit. Az ő kinevezése egy derek becsületes életnek diadala, de nem a betetőzése. A tető még csak ezután következik.

Mohoray Pál.

*) A fővárosi összes szépirodalmi lapok vezető helyen közlik Mohay Sándor jól talált arczképét, érdemeit méltató cikkek kíséretében. Ezen közleményt a „Vasárnapi Ujság” című legrégebbi előkelő képes hetilapból vettük át.

KAPHATÓ: J.B. Misselbacher-nél Gyulafehérvárt.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettapapir „Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettafüvel

„Jenile” Legjobb Egyiptomi Cigarettafüvel „Jenile”

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

KAPHATÓ: Fingerhut Jakab-nál Gyulafehérvárt.

mely engem jelentéktelen polgárát bizodalmaival már oly sokszor kitüntetni méltóztatott.

Mohay Sándor.

*

Avéd Jákó urnak

Gyulafehérvárt.

Öszinte örömmel fogadom a szabadelvű választóknak pártgyűléséből hozzám intézett meleg hangú sürgönyét, személyemhez és politikámhoz való törhetetlen ragaszkodásuk kifejezését köszönöm s kérem legyenek arról meggyőződve, hogy az önök szíves támogatására mindenkor kiváló súlyt helyezek.

Szél.

Nagyságos Avéd Jákó urnak a szabadelvű párt elnöke Gyulafehérvárt.

A szabadelvű párt nevében örömmel és megelégedéssel veszem tudomásul Mohay Sándor államtitkár ur jelöltetését és hazafias érzülettel üdvözlöm agyulafehérvári szabadelvű pártot, a miért e jeles férfiú neve oly gyakori fényes győzelmet vívott ki a szabadelvűség eszméjének.

Podmaniczky pártelnök.

Mohay államtitkár beiktatása.

Február hó 15-én délelőtt 10 órakor volt az igazságügyminiszteriumban Mohay Sándor dr., az újonnan kinevezett államtitkár bemutatása.

Plósz Sándor igazságügyi miniszter az egybegyűlt tisztikar előtt bemutatva új munkatársát, számára is kérte azt a támogatást, a melyben neki is része van. (Lelkes éljenzés.)

Erre Lányi Bertalan miniszteri tanácsos a következő beszéddel üdvözölte az új államtitkár:

Méltóságos államtitkár ur!

A magyar királyi igazságügyminiszterium tisztviselői kara a legteljesebb megnyugvás érzetével értesült arról, hogy méltóságod foglalja el a megüresedett államtitkári állást.

Nekünk az a legfőbb törekvésünk, hogy azonosítsuk magunkat szeretve tisztelt vezértünk, a miniszter ur ő exzellenziájára intenzióival és már magában az, hogy ő exzellenziájának bizalma méltóságod felé fordult, biztosítja méltóságod részére őszinte nagyrabecsülésünket.

De mi ismerjük méltóságod parlamenti múltját tudjuk azt, hogy egész közéleti tevékenysége az igazságügy kultuszának volt szentelve, küzdünk többen már együtt működünk méltóságoddal és közelebb állottunk személyéhez; és így magunk is meg vagyunk arról győződve, hogy méltóságodban oly főnököt nyertünk, a ki avatottsággal és eréllyel, de egyuttal szívósággal is fogja a reá bízott vezetőserepet betölteni. (Lelkes éljenzés.)

Ennek a miniszteriumnak személyzete csendes visszavonultságban munkálkodik és nem keresi a külső csillogást; természetesnek találja, ha megköveteli tőle a kötelesség szigorú teljesítését, de megéri, megérti és a helyzetnek megfelelő szerénységgel viszonyozni is tudja a magasabb helyről feléje sugárzó jóindulatot.

Méltóságodat itt részünkről feltétlen szolgálatkészség és a legmelegebb rokonszenv várja. Ezzel a revelációval szívünk mélyéből üdvözöljük méltóságodat fényes állásában. Isten hozta méltóságodat!

Az élénk éljenzéssel fogadott üdvözlésre Mohay Sándor dr. államtitkár következőleg válaszolt:

Méltóságos miniszteri tanácsos ur! Igen tisztelt uraim!

Nem az önök szoros értelemben vett foglalkozási köréből jövő hivatalos állásomba; a hivataloskodás sok többé-kevésbé fontos alakszertűségével ismerős csak kevéssé vagy egyáltalán nem vagyok, de azért engedjék meg, hogy ne tekintsem magamat itt teljesen idegennek. (Eljenzés.)

A mióta csak az élet küzdelmeinek terére léptem, igazságügyi feladatokkal foglalkoztam. A jogszolgáltatás szerény napszámosa voltam, mint ügyvéd és a mióta polgártársaim bizalma a képviselőház termébe juttatott, csekély tehetséggel, de annál nagyobb buzgalommal igyekeztem a törvényhozás elé kerülni igazságügyi kérdéseknél munkásságomat érvényesíteni és soha sem tértem ki, midőn erre nézve meghívásban részesültem a törvényelőkészítésre célzó szakértekezlet tanácskozásában való részvétel elől.

És így, ezen az úton jutottam ahhoz a szerencséhez, hogy önök közül többekkel régi ismerősi, őszinte baráti és munkatársi viszonyban vagyok.

Midőn most ezt a viszonyt, ezt a kapcsolatot ő felsége apostoli királyunknak, miniszterünk ő nagyméltósága bizalmából fakadó, irántam nyilvánult kegyessége általánosabbá, szorosabbá és állandóbbá fogja tenni, én arra kérem önöket, hogy szíveskedjenek engemet bizalommal fogadni járatlanságomat utbizagításukkal, fogatkozásaimat bölcsességgel pótolni. Es a mint én igyekezni fogok az önök rokonszenvét megnyerni és állandóan meg is tartani, akkép szíveskedjenek engem önök is becses jóindulatukban részesíteni. mert én azt óhajtom, hogy a közünk létesülő viszonyt ne a hivatalos formák ridegsége, hanem az érintkezés barátságos és bizalmas melege hassa át. (Elénk éljenzés.)

Ezt pedig óhajtom nemcsak azért, mert egyénileg kellemesebb és zavartalanabb helyzetet terem, hanem — és főképpen — azért, mert azt hiszem, hogy így egymást megértő bizalommal sokkal inkább teljesíthetjük rendes teendőinket és küzdhetünk meg azokkal a szép, de nehéz feladatokkal, melyek reánk a közelebbi és távolabbi jövőndőben várnak és a melyeknek megoldását miniszterünk ő nagyméltósága nagyterjedelmű program-

jába — a melylyel én magamat teljesen azonosítom — felvette.

Tisztelt uraim! Őszintén megvallom, magy örömmel telt el, hogy éppen akkor jövők az önök körébe, midőn annyi és oly fontos igazságügyi reform van előkészítve, vagy az előkészítés többé-kevésbé előrehaladott stádiumában és az én csekélységemnek is rész juthat abban, hogy a jövő igazságügyének, jogintézményeinek nagy alapjaihoz egy két követ gördithessenek, azokba nehány téglat beleilleszthessenek. (Tetszés és éljenzés.)

Itt van miniszterünk ő nagyméltósága nagy jogi tudásának, törvényhozói bölcsességének és szorgalmának legközvetlenebb gyümölcse: a polgári perreontartás javaslata, mely parlamenti tárgyalás előtt áll, itt az annak életbeléptetését közvetíteni hivatott javaslat előkészítése, a mivel kapcsolatban revízióra vár a végrehajtási törvény, a melynek némely intézkedései módosítása iránti óhajlás a közvéleményben már oly hangosan nyilvánul. A telekkönyvekre vonatkozó törvényes intézkedések s általán a telekkönyvi ügy reformja és a birtokrendezési eljárás hiányainak javítása hazánk földbirtokos, különösen kisebb birtokos osztályának érdekében sürősnek mutatkozik s ezek iránt az előmunkálatok megkezdettek. Nagy közgazdasági érdekek teszik kívánatosossá a bányatörvénynek modern alapon való kodifikációját és némely a kereskedelmi jog körébe tartozó kérdésnek mielőbbi törvényhozási rendezését. A büntető törvény némely égető hiányának pótlása s a büntető jogtudomány újabb vívmányaival való összhangba való hozatala iránt az előmunkálatok folynak. A miniszter ur ő nagyméltósága komolyan célba vette az ügyvédi rendtartás reformját, a mely hivatva lesz lehetőleg intézményes kereteket és biztosítékokat alkotni arra, hogy az ügyvédség körében fenforgó tagadhatatlannal súlyos bajok orvoslása ezen az úton is remélhető legyen.

Végre a távolabbi jövő homályából egész nagyságában kezd kibontakozni előttünk az általános polgári törvénykönyv megalkotásának óriási feladata, a melyre nézve a szerkesztő-bizottság tollából kikertült tervezet a mai jogtudomány magaslatán állva, törekszik az ország tényleges viszonyait, érdekeit mérlegelni, azoknak megoldást létesíteni. Oly alkotásnak kell ennek lennie, a mely lehetőleg századokon át szolgálhasson alapjául a magyar jogéletnek, forrásul a magyar magánjog kifejlődésének.

Az ezen és más időközben felmerülő teendők és feladatok megoldására célzó küzdelemből, az ezen alkotásokat létesíteni hivatott munkából kérek én is részt önök között és kérem ezt úgy, hogy egységesen, tömören sorakozzunk miniszterünk ő nagyméltósága vezérlete alá, nemcsak azért, mert ő viseli a miniszterium egész működésért a parlamenti felelősséget, hanem főképpen azért, mert európai hírt jogtudománya, a kormányzásban sokszor tanúsított bölcsessége és tappintata párosulva az ország közviszonyainak, közszükségleteinek alapos ismeretével, őt erre a vezéri tisztre képesítik. (Lelkes éljenzés.) Büszke önértzettel követhetünk ily férfit, mert vezérlete mellett biztosak lehetünk küzdelmeink sikerében és abban, hogy a mint a fényes hadi győzelmeket hirdető emlékoszlopokon a hadvezér neve alá a vele küzdött harcok neveit is éreztbe szokták vésní, úgy azon az emlékművön, mely a nagy reformokban az ő méltó dicsőségére emelkedni fog, az ő neve után nekünk is, szerény munkatársainak, jutand egy picinyke hely. (Elénk tetszés és éljenzés.)

Végül meleg szavakban köszöntö meg a tiszt kar szíves üdvözlését s azon meggyőződésnek adott kifejezést, hogy a miniszter bizalmának alapján találkozní fog az ő munkálkodása a tisztikar támogatásával.

A lelkes éljenzés után bemutatták az új államtitkárnak a tisztikar tagjait, a kik között számos régi ismerősét üdvözölhette.

A hivatalos lap jelenti, hogy a kolozsvári ügyvédi kamara Mohay Sándor dr. gyulafehérvári ügyvédét, önkéntes lemondása következtében, az ügyvédek névjegyzékéből kitörölte. Gondnok kirendelésének szüksége nem forgott fenn.

Ujdonságok.

Gyulafehérvár, 1902. február 20.

— **Személyiek:** Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök ur Kolozsvárra utazott. Elnököl az igazgatótanács havi ülésén, részt vesz a Szt. Antal estélyen s már az éjjeli gyorsvonattal Budapestre megy, hogy a nagymélt. püspöki kar konferenciáján jelen legyen. E. hó 17-én újból kezdődven az autonóm. kongresszus tanácskozásai, püspök urunk is élénk és tevékeny részt vesz azokon, így tehát székhelyére való visszatérése ez idő szerint bizonytalan. Anyja özv. Majláth Györgyné ő Nagyméltósága is vele elutazott.

A „Gyulafehérvári takarékpénztár” zárszámadása.

V a g y o n 1901. v é g é n :

pénztári készlet	77756.64 K.
váltótárca	2194528.95 „
jelzálog	455234.97 „
előlegek	74195.12 „
értékpapírok	581605.94 „
adósok	173104.44 „
letétek	6600.— „
gíró	5793.54 „
postatakarékpt.	522.93 „
ingatlanok	157149.26 „
felszerelések	16400.— „
birói letétek	6987.83 „
Összesen	3749879.62 „

T e h e r :

részvénytőke	100000.— K.
tartalék s házfent.	175576.50 „
betétek	1878996.04 „
viszleszámitolás	551007.36 „
hitelzők	974637.03 „
bevált. szelvények	3799.60 „
óvadékok	6600.— „
fiz. tőkekamadó	4676.77 „
átmeneti kamatok	24211.38 „
nyereség	30374.94 „
Összesen	3749879.62 „

A veszteség és nyereség számla tartozik :

kellékek	3875.81 K.
helyiség bére	1000.— „
jótekonyság	320.— „
fizetések	8079.94 „
lakberek	1421.59 „
igazg. jelenléti bázczák	2100.— „
felügyelő biz. díj	820.— „
tőkekamadó	9602.42 „
házbér és jöv. adó	3985.33 „
kincstári illeték	668.94 „
orsz. nyugdíjgyesztlet	400.— „
kifiz. és tők. betét kam.	96024.21 „
viszleszám. és lomb. kam.	78884.15 „

Nyereségből :

bekajthatl. köv. leírása	5000.— K.
berend. elhaszn.	1859.52 „
tart. alap kamatja	8267.50 „
részvénytőkekamat	5000.— „
felosztandó tiszt. nyer.	30374.94 „
Összesen	257684.35 „

Követel :

nyereség áthozatal	2151.62 K.
külb. kamatok	218027.74 „
értékpapir	24825.20 „
házberek	11265.— „
jutalékok	1414.79 „
Összesen	257684.35 „

A tiszta nyereség a következőleg osztatott fel :

tartalékalapra	2900.— K.
igazgatósági jutalékra	2900.— „
tisztviselők stb. jutalm.	1600.— „
jótekonycélra még	280.— „
osztalékra á 15 k.	15000.— „
a tart. alap kiv. jutalm.	3000.— „
házfentart. alapra	4000.— „
1902-re átvitessék	694.94 „
Összesen	30374.94 K.

Ezen felosztás által beszámítva az 5 korona kamatot is részvényenként 20 korona osztalék fizetett ki, a mi a befizetett részvénytőke 20 -ának felel meg s a tartalék alapok 185476 kor. 50 fillérre emelkednek. A forgalmat illetőleg szaporodás volt : 126350.61 K.

s pedig

a betéteknél	56877.84 K.
a váltóknál	1683.94 „
a jelzálognál	51408.15 „
a viszleszám.-nál	70667.76 „

csökkenés volt :

az előlegeknél	749.— K.
----------------	----------

A módosított szabályok szerint külön kamat- és osztalék-szelvény még csak 1901-ben van, jövőre csak osztalék szelvények adatkak ki.

A gazdasági depressiót az intézet abban érezte csak, hogy a forgalom a multhoz képest valamivel csekélyebb mértékben emelkedett. A jelentésben említés tétetik még a Hungária szálló előnyös átalakításáról és felszerelésének kiegészítéséről, de a befektetett költségek után a bér aránylagos százalékkal emelkedett is.

A közgyűlés 1902 febr. 15-én tartatott meg, melyből a következőket említtük fel :

1) A gyűlés jegyzője Einmanuel Győző dr. lett, 2) Kerekes János emlékéit, ki mint felügyelő bizottsági tag halt meg, jegyzőkönyvbe iktatták; 3) az elnök jelentését a forgalomról, és a felügyelő bizottság jelentését a a nyereség felosztás tervezetéről vonatkozólag, a mint az főtebb jelezve van, elfogadták; 4) a választásra jutván a sor, Fábán Sándor nagyrépost elnöksége, Balázs Endre, Hartenbaum Simon dr. és Deutsch Adolf bizottsági tagok működése mellett, miután dr. Mohay Sándor volt igazgatósági tagnak lemondó levelét és Novák Ferencz kir. tanácsos igazgatósági tag közlő szavait az eddigi támogatásért a gyűlés éljenzéssel meghalgatta és Mohayt új állásában táv. üdvözölte, az igazgatóság tagjaiul: dr. Ujfaluzy József apátkanonok (elnök), Novák Ferencz kir. t. n. polgármester, dr. Elekes Victor ev. ref. esperes, Deutsch Lázár kereskedő, Imets F. Jákó kanonok, bervei Jónás Adolf birtokos és gyáros, lovag Avéd Jákó ny. gymu. igazg. lapszerkesztő, a felügyelő bizottság tagjaiul pedig: Dr. Mayer Ödön birtokos és ügyvéd, Zomora Dániel kanonok plebános, Dr. Kóródy Péter theol. tanár, Deutsch Adolf kereskedő, dr. Hartenbaum Simon orvos, ifj. Baruch Mór birtokos és kereskedő, és dr. Balázs Endre papnővelő intézeti igazgató választatott meg. 5) Szavazott 22 részvényes s pedig: dr. Ujfaluzy József 10, Novák Ferencz 10, Jónás Adolf 10, dr. Elekes Viktor 10, Deutsch Lázár 10, dr. Mayer Ödön 10, Avéd Jákó 5, Hartenbaum Simon 5, Deutsch Adolf 10, Kóródy Péter 2, ifj. Baruch Mór 10, Deutsch Manó 10, Székál Ignác 3, Jónás Géza 10, Gelb Fülöp 6, Deutsch Géza 1, Fuchs Nándor 1, Jónás Gyula 10, Baruch Jenő 10, Balás Endre 10, Csiky Miklós 4 és Fábán Sándor 10 szavazattal. 6. A megválasztottak nevében az elnök megköszöni a bizalmat s törekedni fognak az intézetet vi-

rágzásában fentartani és emelni s miután a közgyűlés még a jótékony célra szánt összeget a kaszinó javára kintalta, befejeződött.

— **Alsófehérvármegye közigazgatási bizottsága** Zeyk Dániel főispán elnöklése alatt tartott legutóbbi havi gyűléséből igen meleg hangú táviratban üdvözölte Mohay Sándor új államtitkárát, a közig. bizottság egyik legrégebbi buzgó tagját.

— **A „Közművelődés”** az erdélyi róm. kath. irodalmi társulat helyben megjelenő közlönyének február 15-iki száma következő meleghangú sorokkal említi meg Mohayról: Mohay Sándor városunk lélekszámát képviselőjét a király f. hó 7-én kelt legországyügyi és igazságügyminiszeri rendhöz 1. számú titkárrá nevezte ki. Az új államtitkár egészen a miénk. Gimnasiununkban végezte — még pedig állandóan kitűnően — középiskolai tanulmányait; városunkban kezdte — 1875-ben — ügyvédi gyakorlatát; már 1876-ban az erdélyi püspökség s nem sokára rá a székes-káptalan jogtanácsosa lett; a státusgyűlésnek 1883 óta egyik legtevékenyebb tagja s tíz éven át az előkészítő bizottság elnökeként működött; 1899-ben az igazgatótanácsba választották be. Mint politikus 1886-ban kezdte fényes pályafutását. Városunk küldi ekkor a parlamentbe s ezóta képviselője szabadelvű programmal. Munkássága zajtalan, de állandó; nem fényes beszédek, hanem jog- és igazságügyi alkotások annak eredményei. Kitűntetésében a nagy tudásnak s a becsületes munkásságnak jutalmát látjuk. Az új államtitkár még erős és munkaképes férfi. Sokat vár tőle egyházunk és hazánk. És tudjuk, hogy Mohay Sándor ezen várakozásnak meg is fog felelni. Örömmel és büszkeséggel üdvözöljük meg is az új államtitkárát. Ad plurimos annos!

— **A városi központi választmányból.** A választmány f. hó 15-én alakuló gyűlést tartott, enél fogva a tagok: Ávéd Jakó, dr. Elek Viktor, Fábián Sándor, Frölich Gyula, Jónás Adolf, Körner József, dr. Mohay Sándor, Micu Simon, dr. Nánthán Bernát, Rajnay Ignác, Roska József és Sárdy Miklós, dr. Mohay Sándor kivül, a ki miután igazságügyi államtitkár lett, ezen állásáról való lemondását beadta, a polgármester elnöklése alatt az előírt esküt letéve, a választmány szabályszerűen megalakult, előadól és jegyzőül egyhangúlag Roska József rendőrkapitányt választott meg. Azután pedig a képviselőház elnökének azon leirata kapcsán, hogy dr. Mohay Sándor Gyulafehérvár városi képviselőtől lemondván a képviselőház határozata folytán a törvény értelmében új képviselőválasztásra intézkedéseket tegyen, az új választást folyó 1902. év március 1-re tűzte ki s választási elnökül Novák Ferencz kir. tanácsos, polgármestert, választási jegyzőül Roska József rendőrkapitányt, helyettes elnökül Sárdy Miklós városi tanácsost és helyettes jegyzőül Dr. Nánthán Bernát városi főorvost választotta meg, s egyúttal megbízta az elnökséget, hogy a választásra előírt törvényes intézkedéseket tegye meg.

— **Halálozás.** Felelős szerkesztőnket súlyos csapás érte, édes anyja özv. Ávéd Istvánné született Osászár-Zakariás Krisztina Gyergyó-Ditrőban életének 96-ik és özevegységének 32-ik esztendejében, végelgyengülés következtében f. hó 17-én meghalt. Temetése Ditrőban f. hó 19-én nagy részvét mellett történt meg, mivel a község lakói az öreg urnát jó szíve és vallásossága miatt igen nagy tiszteletben tartották. Kilenc gyermeknek adott életet és nyolczat teljesen felnevelt s pedig sokszor erős küzdelmek között s mégis legutóbbi időig teljesen jól bírta magát s bár a dologtól, mivel második fiánál tartzkodott, teljesen fel volt mentve, folytoosan foglalkozott. Nyugodjék békecsöngében. — A gyászjelentés így szól: Alulírottak a szív legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy a gondos, édesanyja, szerető nagy- és jó dédanya, hű testvér *Özv. Ávéd Istvánné* szül. Császár Krisztina öt napi szenvedés után 96 éves korában e hó 17-én reggel 5 órakor, a balotti szentsegek ájtatos felvétele után végelgyengülésben megszűnt élni. Hült tetemei folyó hó 19-én délelőtt 9 órakor fogtak a helybeli temetőben örök nyugalomra tértetni, lelkiért az engesztelő szent-miséldozat ugyanakkor fog az egek Urának bemutatni. Legdrágább kincsünket vesztettük el, de nehez fájdalomunkhoz vigaszt égőből reméltünk. Legyen álma esendő! Az örök világosság fényeskedjék neki! Gyergyó-Ditrő, 1902. február 17-én. *Özv. Dziaiskievics J.-né* szül. Császár Veronika és Császár Katalin, mint testvérei. *Ávéd Mari*, férjezett: *Kabdebó Antalné* és gyermekei; *Ávéd Anna*, férjezett: *Lengyel K.-né*, és gyermekei; *Ávéd Jakó* és neje: *Roska Anna*, *Ávéd Veronika*, *Ávéd Joáchim* és neje *Dávid Ilona* és gyermekei; *Ávéd Gizella* férjezett: *Bajna Andrásné*, *Ávéd Rebi* férjezett: *Izsák Lukácsné* mint gyermekei.

— **Hamzós szerda.** Elmúlt a farsang, őfensége Carneval herceg kitombolta magát, s az élvezetekben, mulatságokban megeszmörölve sápadt, kilimpolt arcza, gyűrött frakkal és összeizzadt gallérral úgy elsomfordált, mintha sem lett volna itt. Pedig ugyancsak rázta csörgő-sípját és nevetett jó kedvében, az egyik éjszakát a másik után virasztotta át, mintha nem is lettek volna idegei. Elmúlt a farsang, bezárult a bálók és piknik szezonzja, itt a bójt. . . . Öltünk szőresuhát, hintünk hamut fejünkre és vezekeljünk. . . . A hamzós szerdai harang éles hangja kellemetlenül kiáltja fülünkbe: *memento mori!*

— **Iskolalátogatás.** Halmágyi Ferencz Alsófehérmegye kir. tanfelügyelője febr. 6-án, 7-én és 13-15. napjain városunkban időzött, az összes népiskolákat és a városi ipariskolát meglátogatta, a tanítást behatóan megfigyelte s megjegyzéseit az illető tanfélételekkel közölte.

— **Kardpárbaj.** Folyó hó 15-én d. u. 3 órakor a helybeli sétatéri vígadó éttermében dr. D. szászsebesi ügyvédjelölt és dr. K. szászsebesi albiró között

kardpárbaj folyt le, melyben mindkét fél megsebesült. Oka állítólag olyan kifejezés, melyet a másik a növel szemben tiszteletlenségnek tartott. Állítólag Szászsebesen ez a párbaj azért nem volt megtartható, mert a rendőrség igen éber volt. A társadalom a középkor szellemi sötétségét folyton becsmerli, de azért ezt a leg-sötétebb, legigazságtalanabb középkori maradványt folyton kultiválja. Hol van hát a következetesség? Felek nem békültek ki.

— **A Batthyány könyvtár.** A központi statisztikai hivatal legújabb munkájában, előszámlálván a budapesti és vidéki nagyobb könyvtárakat, ez utóbbiak közül az erdélyi részekből a következő hatot említi fel: 1) Batthyánykönyvtár Gyulafehérvárt 36000 kötetel, 2) a tud. egyetemi könyvtár, Kolozsvárt 66000 kötetel, 3) az Erd. Múzeumegyleti könyvtár Kolozsvárt 80000 kötetel, 4) a Bethlenfőiskolai könyvtár Nagy-Enyeden 33043 kötetel, 5) a Bruckenthalmuzeumi könyvtár Nagy-Szebenben 100820 kötetel, és 6) a Székely-nemz. muzeumi könyvtár Seps-Szt.-Györgyön 12500 kötetel. Ezeknek a könyvtáraknak szaporítására 920 koronától 20000 koronáig költek, egyedül a Batthyány- és a Bruckenthalfélére nem költöttek semmit. A gyulafehérvári könyvtár a felhozattak közül a negyedik s a 26 vidéki nagy könyvtár között a 11-ik helyet foglalja el s összevissza negyed magával van, a melyekre semmit költenek s a nagy világ irodalmából csak is az akademia s meg talán a bécsi csillagda kiadványaival gyarapodván, inkább mint régiséggyűjtemény nevezetes. Talán-tán mégis lehetne njabb munkákkal is gyarapítani! Az is megemlítendő, hogy az erdélyi részekre eső 6 nagy könyvtár közül kettő vármegyénkre esik.

— **Konkurrenzia.** Az újságok „különbö” rovatából minden szorgalmas újságolvasó igen jól tudja, hogy a világvárosok koldusainak a jövedelme igen gyakran éppen nem megvetendő. Valósággal sablonos dolog, ha az ember olvassa, hogy egy-egy elhalt koldusnak a szalmazsákjában értékpapírban és takarékpénztári könyvekben százezreket találtak. De ugy látszik, kisebb városokban is igen jól szereznek a koldusok, amit bizonyít például az is, hogy itt Gyulafehérvárt a vár felé vezető út elején eddig csak két koldus ültött föl tanját, most pedig már hárman működnek. Előzőleg csak egy vak ember és egy asszony; itt üldögélt reggeltől késő estig a halomra rakott köveken és gyűjtögette a jóságú emberek kegyes alamizsnáit. A békés állapotot azonban egy konkurrenz alaknak hirtelen támadt föllépése megzavarta. A harmadik koldus pár hónappal ezelőtt szegődött hozzájuk és minden különös föltalalmazás kikérése nélkül szomszédságukban telepedett meg. A három koldus az egész napot folytonos veszekedéskészen töltötte, de az új alak nem tárgított. Rendületlenül tűrte a veteres coloni szidalmait, vissza is szidta őket, de maradt. Egy idő óta megszünt az egyenetlenség közöttük és a három koldus a legnagyobb békecsöngében teljesíti koldulási funkcióit. Lehet, hogy a konkurrenzek trusztot alakítottak.

— **Elgázolás.** Pop Ávrám csügedi lakos a helyi indóháznál az út elzáró korlátán át bujt s a sínek átakart jönni. A vasutnál a munkások a kocsiat tolaták s daczára a figyelmeztető erős fűtyölésnek, P. A. ment, mert földülket lévén a figyelmeztetést nem hallotta és így a kocsi elgázolták. Rögtön kórházba viték, de nemsokára meghalt.

— **Vesztett kutyák.** A napokban a helybeli cs. és kir. tisztikar egyik hadnagyának kutyája betegé lett s a tisztet egy megmarta, hogy újját levágni kellett; a kutyát megfigyelés alá vették s kitűnt róla a vesztettség. Ugyancsak ezen napok egyikén d. e. az országúton szaladt végig egy vesztett kutya, mely a vidékről került be s megmarta egy gazdatisztet, egy más uriembert és három parasztot, azon felül pedig sok kutyát. Egy gyelegénynek is neki ment, de ez leltötte. Ezen okból a rendőrség a kutyák ellen zárlatot rendelt el, minél fogva a kutyák az utcákra csak szájkossárral bocsáthatók ki. Ez mind szép, de szebb lenne, ha lehetőséges lenne a vidéki kutyák invasioját már egyszer megakadályozni, mert a legtöbb baj innen kerül elő s öt-hat ember életének veszélyeztetése még sem gyerek játék. A kutyát elfogták és bonczolván, vesztetése kitűnt.

— **Felülfizetések a Vöröskereszt estélyéről.** Majláth Gusztáv Károly grf. és Váci József 10—10; Meudél Manó, Lorbeer Bertalan és Zomora Dániel 6—6, Glück Mór, Dr. Gál Béla és Nani Ödön 4—4, Dr. Nánthán Bernát és Irászek Ferencz 3—3. Szongott Vilmos, Somogyi Miksa, Ávéd Jakó, Muntján Sándor, Sombár hadnagy, dr. Szigeti Lajos, Novák Ferencz, Baruch Jenő, Ilkovits, Weidlinger Fr., Dr. Emmanuel Győző, Erdélyi Imre, Utsnay István, Petri Vilmos, Dr. Csubry Bonifác és Dr. Moga György 2—2, végül Prohaszka Victor, Daubrovsky Gyula, Dr. Adorján Sámuel, Papp György, Perl Mór, Székál Ignác, Bartha Zsigmond, Pollák Gyuláné, Frölich Gyula, Balogh vill. igazg., dr. Balás Endre, Deutsch Manó, N. N. és dr. Fodor Sándor 1—1 koronát fizettek felül. Összes bevétel 446 kor., összes kiadás 210.54 k., maradék 235.46 kor. mely összeg a vörös kereszt egyleti pénztárba beadatott.

— **Hirdetmény.** Gyulafehérvár egész területén beléértve Maros-Portus városnegyedét található összes kutyákra, vesztett kutya koborlása miatt 40. napi zárlat elrendeltetik, minél fogva Gyulafehérvár és Maros-Portus városnegyed területén levő kutyák 40. napig megköve tartandók, vagy pedig harapás ellen biztos szájkossárral ellátva porázdon vezetendők, mivel az ezen rendeletét ellenére szabádon járó kutyák elfogatnak és azonnal kiirtatnak. Gyulafehérvár sz. kir. város rendőrkapitány-ságától. 1902. február hó 16-án. Roska József rendőrkapitány.

— **Köszvényesek öröme** az a kellemes hír, melyet a Zoltán kenőcsről számtalan meggyógyult csuz

és köszvényes beteg mond. E páratlan kitűnő szer már néhány napi használat után a legmakacsabb csuzos és köszvényes bajokat meggyógyítja, mit számos köszvönlevél és több orvosi nyilatkozat bizonyít. Uvegje 2 kor. Zoltán Béla gyógytárában Bpsten.

— **Utazni vágyó kereskedő tanoncok.** Négy kereskedő tanonc nagyot gondolt s elszökte gazdáiktól pisztolyokkal s valószínűleg pénzzel is magukat ellátva utra keltek, egyik azonban honn maradt, a másik bármat Brassóban fogta el a rendőrség és hazaszállította. A miérteket majd jövő számunkban mondjuk el.

— **Állategészségügyi kimutatás.** Febr. 12-én Alsó-Fehér vármegye területén a következő állati betegségek fordultak elő: Rühkór Nagy-Cserged 18., Örmény-Székes 6., Magyar-Boros-Boesárd 3., Maros-Ujvár 1. Bivaly vész: Korzlárd 1. Sertés vész: Magyar-Kapud 7.

Szerkesztői üzenetek.

„Az alvinezi visszhang” — „Vajdahunyadon” — „Dialog”. — „Nem csüggedek” című versek nem közölhetők, mert nem felelnek meg. A „Versikék” közül az 1 és 2 jónni fog, a 3-ik javítandó.

Esküdtszéki tárgyalások.

Sesz Vaszilje gyertyamosi lakost 1897. évi július 12-én reggel hat órakor Remete község határában szétromcsolt koponyával halva találták. Gyilkosa amint azt a folyamatra tett nyomozat és vizsgálat megállapította, Luka Sofron remetei születési oláh legény volt.

A bűncselekmény története röviden a következő: Sesz Juon, Sesz Vaszilje társaságában a gyilkosság előtti napon Gyertyamos községből eljött Remetére leányzóba. Délelőtt amint illik, elmentek szepén a templomba, templom után pedig a kocmába. Ott Luka Sofron és több más falubeli legény társaságában mulatni kezdtek és éjjelig folyton ittak. A két gyertyamosi legény ekkor már elérkezettnek látta az időt a hazamenetelre és a remetei mulató társaságtól elválva tényleg meg is indultak hazafelé.

Luka Sofron két más legényt minden áron reá akart venni arra, hogy páholják el Sesz Juont istenesen, hogy miért akar ő éppen az ő falujából venni feleséget. A legények azonban a föl hívásnak nem engedtek. Ekkor egy más legényt szólított meg: Popa Gligort.

Popa Gligor ekkor már ugy látszik, elegendő pálinkamennyiséget szedett magába, mert a föl hívásnak azonnal engedett. A két vitéz egy kerítésből karókat húzva ki, ily módon fölfegyverkezve a Gyertyamos felé vezető országúton utolérték a két békességesen bandukáló legényt és elkezdtek őket kövekkel hajigálni. A mit sem sejtő gyertyamosiakat ez a váratlan támadás rendkívül meglepte, mert koromsötét is volt, öt lépésnyire sem lehetett látni.

— Kik vagytok az Isteneteket! ordított hangosan Vaszilje. A két remetei hős erre még nagyobb bátorsággal elejibük ugrott. Luka Sofron a karóval egyet sújtott Sesz Vaszilje fejére. Popa Gligor sem volt rest, ő is tütt egyet. Vaszi szó nélkül összerogyott, Juon pedig elmenekült. Így találták meg aztán másnap Sesz Vasziljét vérbefagyva.

Popa Gligor emiatt szándékos emberölés miat jogerősen el is lett ítélve. Luka Sofron azonban Romániába szökött, úgy hogy ellene az eljárást meg kellett szüntetni.

A mult évben visszajött, s a csendőrség szépen elfogta.

Ebben az ügyben ítélkezett f. hó február 10. és 11. napjain az esküdtbírószág, melynek elnöke Nemes Sámuel törvényszéki elnök volt. Szavazóbírák voltak: Bartha Győző és Szongott Vilmos törvényszéki bírák.

Közvádoló Ujvárosi Miklós dr. kir. ügyész volt, a védelmet László Jenő ügyvédjelölt teljesítette.

Az esküdték névsora a következőkép alakult meg: Turzson Gyárfás, Radu Demeter, Lukácsfy Viktor, Kovács Mihály, Salamon Herman, Komáromi Albert, Reithoffer Alajos, Dunst Gyula, Kolámbán János, Herczeg József és Virág János. Pótesküdték lettek dr. Dávid György és Wagner Sándor.

A perbeszédék elhangzása után az esküdték verdiktje értelmében vádlott halált okozó súlyos testi sértés büntetésében lett bűnösnek kimondva, kit ez alapon a törvényszék hét évi fegyházra ítelt.

Az ítélet ellen a védő semmiségi panaszt jelentett be.

*

Február 11. és 12. napjain folyt le a cyklus utolsó esküdtszéki tárgyalása. Moldován Aron o. tordosi lakost vádolta az ügyesség halált okozó súlyos testi sértés büntetésével.

A tanács ugyanoly módon alakult meg mint az előző napon. A vádhatóságot Elek Lajos kir. ügyész képviselte, a védő dr. Fried Armin ügyvédjelölt volt.

A visszantásítás jogának a felek részéről történt gyakorlása után — úgy a vádhatóság, mint a védelem három-három esküdtet utasított vissza — a következő lajstrom alakult.

Rendes esküdték lettek: Radu Demeter, Komáromi Albert, Kovács Mihály, Szentiványi Gyula, Wagner Sándor, Zajzon József, Bedőházi Pál, Bartha Zsigmond, Henczely József, Lukácsfy Viktor és Kozus Aron. Pótesküdték Kolámbán János és Reithoffer Alajos.

Vádlott bűncselekményének története röviden a következő:

Mult év június 23-án, úgy reggel hét óra tájban Fodor István betért vádlott atyjának a koresmájába. Moldován Aron atya helyett a felügyeletet gyakorolta a koresmában s kiszolgált a vendégeket. Fodor István néhai Kelemen Juonnal összeszólakozott valami tartozás fölött. Fodor azt kívánta Kelemenről, hogy ez neki valami régi tartozása fejében fizessen két deczi pálinkát, néhai pedig erre hajlandó nem volt. A két legény hajbakapott egymással e vitás kérdés fölött, s Moldován Aron a csönd fenntartása érdekében hivatottnak érezte magát, hogy közbelépjen, s torkon ragadta Moldován Aront s birkózni kezdtek. Vádlott bizonyult erősebbnek a két küzdő közül, mert úgy földhöz csapta ellenfelét, hogy ennek a lépje — amint azt a később megejtett hullaboncolás megállapította — egész hosszában megrepedt. Moldován Aron az ily módon szenvedett belső sérülés, illetőleg elvérzés következtében pár nap múlva meg is halt.

Vádlott a tárgyaláson beismerében volt és azzal védekezett, hogy a néhai támadta meg őt, s az ő ténykedése merőben védekező és tisztán néhai támadásának elhárítására irányult.

A vád és dr. Fried Armin ügyvédjelöltnek jól átgondolt és ügyesen előadott védbeszédjének elhangzása után az esküdtek erős felindulásban elkövetett halált okozó súlyos testi sérítés büntettségében mondották ki vádlottat bűnösnek, kit ez alapon a törvényszék hat havi börtönrre ítél.

Az ítélet jogerős.

A tárgyalással a februári esküdtiséki ciklus véget ért

Nyilttér.†)

Selyem-blousok

2 frt. 35 és fele — valamint Henneberg selyem fekete fehér és színes 60 krtól egész 14 frt. 65 krig méterenként. Mindenkinek bérmentve és elvámolva házhoz szállítva. Minták postafordultával. Sveiczba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Sz. 5836—1901. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagy-apoldi tak. és előlegezési egylet részv. társaság végrehajtónak Csetyán Junon I. József és kiskoru Csetyán Mária és Csetyán Spiridon végrehajtást szenvedő elleni 600 korona tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az o.-gírbói 140 és 487 számú tjkvben A + 1, 2, 4, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 25, 26, 28, 30, 33 és 1, 2 és 3 rendszám alatt foglalt ingatlanokra összesen 1874 kor. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi márczius hó 11-én** d. e. 9 órakor O.-Gírbó község házában megartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 § értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901. évi december hó 5-én.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

Sz. 8220—1901 tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Csuhát Dumitru (Mitru) végrehajtást szenvedő elleni 104 korona 86 fill. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári 17 sz. tjkvben A + 1 rend szám alatt foglalt ingatlanokra összesen 656 kor. becsárban az árverést elrendelte, és hogy a tenn megjelölt ingatlanok **1902 évi márczius hó 12-én** d. e. 9 órakor a gyulafehérvári kir. törvényszék tkvi hatóságánál megartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 33.3 sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881 LX t. cz. 170 § értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatósága

Gyulafehérvárt 1901. évi december hó 20-án.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

Sz. 5833—1901. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyapoldi tak. és előlegezési egylet részv. társaság végrehajtónak Csetyán József, Csetyán Aron, Csetyán Angyal, Csetyán Florka, Csetyán Szávéta és Csetyán Szávu végrehajtást szenvedők ellen 660 korona tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az o.-gírbói 93 sz. tjkvben A + 1, 2,

3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 rdsz. ingatlanok összesen 1503 korona becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi márczius hó 7-én** d. e. 9 órakor Oláh-Gírbó község házában megartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 sz. a. kelt. igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §-értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága

Gyulafehérvárt, 1901. évi decz. hó 3-án.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

Sz. 6016—1901. ilkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagy-apoldi takaréks és előlegezési egylet részv. társaság végrehajtónak néhai Kontor Juon hagyaték végrehajtást szenvedő elleni 400 kor. tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében az oláh-gírbói 118 számú tjkvben A + 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 és 20 rendszám alatt foglalt ingatlanokra összesen 2507 kor. becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi márczius hó 12-én** d. e. 9 órakor O.-Gírbó község házában megartandó nyilvános árverésen kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság

Gyulafehérvárt 1901. évi december hó 3-án.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

Szám 43—1902 bir. végr.

Arverési hirdetmény.

Alólt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbírósi 1901. V. 1560 számú kiküldött végzése által gyulafehérvári dr. Gál Béla ügyvéd által képviselt az általános bank részvénytársaság budapesti bój. cég végrehajtató javára újvinezi Pataky László festőművész és társa ellen 600 korona tőke, ennek 1901 év október hó 15-ik napjától számítandó 6% kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság 1901—XI/11. lefoglalt és 1260 koronára becsült még pedig Pataky László festőművésznél lefoglalt 1 sötét-pejszört körülbelül 9—10 éves paripa ló, 1 vastenge-lyekre készített jó lőszékér hátulsó bőrtüléssel és 1 jó zongorából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatk.

Mely árverésnek az V. 1560/3—1901 sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínen vagyis Újvinezen Pataky László festőművész alperes lakása előtt leendő eszközölésére **1902-ik év február hó 28-ik napjának** délelőtti 11 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatk fognak.

Felhivatk mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólt kiküldöttéül vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetben vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kiüggesztését követő naptól számítottatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvári, 1902-ik év február hó 11-ik napján.

Csia Lázár, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 5834—1901. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyapoldi tak. és előlegezési egylet részv. társaság végrehajtónak Manku Gligor lui Juon, kinek neje Munteán Oana kuttalvi lakos végrehajtást szenvedő ellen 840 kor. tőke követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a kuttalvi 216. sz. tjkvben A + 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 és 23 rdsz. alatti ingatlanok összesen 1096 kor. becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi márczius hó 8-án** d. e. 9 órakor Kuttalva község házában megartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és

Nyomatott Papp Györgynél Gyulafehérvárt.

az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt. igazságügyminiszeri rendelt 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék telekvi hatósága

Gyulafehérvárt 1901 évi december hó 3-án.

A kivonat hitelességét igazolja

Nagy Kálmán kir. tkvi kiadó.

DERÉK ÉS SZORGALMAS KAUCZIÓKÉPES VENDÉGLŐS

Kerestetik Gyulafehérvárra.

Bővebbet **Morenó S. Adolf**nál

Gyulafehérvárt, vagy pedig

Habermann utódai sörfőzdéjében

Nagy-Szebenbe.

Sok Pénzt

kereshetnek tisztességes személyek egy könnyű ügyüknésk átvétele által. Szakismeretség nem szükséges. Ajánlatokat német nyelven: „M. K. 7.” **Rudolf Mosse, Wien, I., Seilerstätte 2.** továbbít.

Köhögés rekedség, elnyálkásodás ellen legjobbak a Kayser-féle

mellpastillák

a mit a csomagban mellékelt számos bizonyítvány igazol. — Ára **20 és 40** fillér.
Főraktár: **Storfer Leó** gyógyszerháza Gyulafehérvárt.

A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony - Pain - Expeller
egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsöléssel alkalmaztatik köcsvényél, csúznál és meghűléseknél.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cizéjeggel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerháza kapható. Főraktár: **Török József**, gyógyszerésznél Budapest.
Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Csak **RETHY-félét** fogadjunk el!

A valódi **RETHY-féle pemetefü-cukorka** csak a készítőnél vagy az alábbi gyógyszerházakban kapható:

Gyulafehérvár: **Frölich Gyula**, **Storfer Leó** gyógyszerháza. — Abrudbányán: **Boncz István** gyógyszerháza. — Szászsebesen: **Binder Lajos** gyógyszerháza.